[10th August 1960

அரசாங்கப் பண்ணைகளிலே நல்ல பொறுக்கு விதைகள், நல்ல "க்வாலிடி" விதைகள், உயர்ந்த ரக விதைகள் உற்பத்தி செய்ய வேண்டும் என்பதற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்துச் செய்வதால் உற்பத்தி சற்றுக் குறைவாக இருக்கிறது. ஆனல், நல்ல சரக்கு.

Chillies and tamarind

* 69 *Q.*—SRI A. A. RASHEED, SRI S. M. ANNAMALAI } Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state the gist of the reply received from the Union Government regarding the export of chillies and tamarind?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : The Government of India have replied that the export policy in respect of chillies and tamarind has been carefully reviewed and that due to the considerations of earning foreign exchange and in the long term interests of trade in these commodities they do not consider it advisable to recommend a change in the existing export policy.

SRI A. A RASHEED : Sir, May I know whether the Government have represented to the Union Government the hardships of the consumers as against the producers?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : We represented and this is the reply we have received. In the interest of the trade itself and to earn foreign exchange, export should not be totally banned.

SRI S. M. ANNAMALAI: நம் மாநிலத்திற்கு ஆண்டொன்றுக்குத் தேவையான புளி, மிளகாய், எவ்வளவு? வெளி நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படுகிற புளியின் அளவுக்குப் பற்ருக் குறை இருக்கிறதா? பற்ருக்குறை இருக்கும்போது வெளி நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்வதனல் தமிழ் நாடு பாதிக்கப் படுகிறது. ஆகையால் மத்திய சர்க்காரிடத்தில் புளி, மிளகாய் இவைகளை வெளி நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்ய அனுமதிக்கக் கூடாது என்று இந்தச் சர்க்கார் ஏன் வற்புறுத்தக் கூடாது?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU: இதைப் பற்றி முன்பே எழுதியதற்குப் பதில் வந்தது. இன்னும் வற்புறுத்த வேண்டுமானல் அவர்கள் சரியாகப் புரிந்துகொள்ளவில்லை என்றுதான் அர்த்தம்.

SRI A. A. RASHEED : Sir, Is the Hon. Minister aware that the prices of chillies and tamarind are still high now in our State? Will the Government once again recommend to the Union Government to allow restricted export, if there cannot be a total ban, of these commodities of chillies and tamarind?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU : Now the foreign exchange is very necessary for more useful purposes and we are also asking for it. In this context it will not be advisable to make any suggestion that will not bring us more foreign exchange.

10th August 1960]

Sri S. M. ANNAMALAI: சென்ற ஆண்டு இதே நேரத்தில் புளி, மிளகாய் விலை எவ்வளவு இருந்தது? இப்பொழுது விலை எவ்வளவு இருக்கிறது?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU: தகவல் வேண்டுமானால் தனியாகக் கேள்வி போடவேண்டும். புளி, மிளகாய் இவைகளை எவ்வளவுக்கெவ்வளவு குறைக்கிறோமோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு உடம்புக்கு நல்லது என்று சொல்வார்கள்.

Sri V. SANKARAN: மத்திய சர்க்காருடைய பதிலிலே, தற்போதுள்ள ஏற்றுமதிக் கொள்கையிலே எந்தவித மாறுதலும் தேவையில்லை என்று இருப்பதாகச் சொல்லப்பட்டது. தற்போதுள்ள மத்திய சர்க்காரின் ஏற்றுமதிக் கொள்கை என்ன என்பதை விவரமாக எடுத்துச் சொல்ல முடியுமா?

Mr. SPEAKER: The hon Member must put a separate question.

Sri S. LAZAR: Is the Government aware that the prices of certain other goods like tannery goods are going very high and will this Government recommend to the Union Government to ban the export of these also?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU: This morning I am concerned only with chillies and tamarind.

Sri V. K. KOTHANDARAMAN: நமது ராஜ்யத்திலிருந்து புளி, மிளகாய் ஏற்றுமதி செய்யக்கூடிய கம்பெனிகள் யாவை என்று சொல்ல முடியுமா?

Mr. SPEAKER: தனிக் கேள்வி போட வேண்டும்.

Sri N. R. THIAGARAJAN: ஒரு நாடு முன்னேற வேண்டுமானால், அந்த நாட்டு மக்களின் தேவையை ஓரளவு குறைத்தாவது வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்து பணம் சம்பாதிப்பதை முக்கியமாகக் கருதி, அதே வகையில் புளி, மிளகாய் இவைகளை இலங்கைக்கு ஏற்றுமதி செய்து கொண்டு வந்தோம். அதை மீண்டும் கையாண்டு, அதிகமாக ஏற்றுமதி செய்ய அரசாங்கம் முன் வருமா?

The Hon. Sri M. A. MANICKAVELU: அந்த மாதிரி எல்லோரும் புரிந்துகொள்ளவில்லை. அதுதான் கஷ்டம்.

Housing scheme for industrial workers

*70 *Q.*—Sri M. P. SARATHI: கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதில் அளிப்பாரா—

(அ) இந்த ராஜ்ய தொழிலாளர்களுக்கு வீடு அமைப்புத் திட்டத்திற்காக ஆயுள் இன்ஷூரன்சு கார்ப்பொரேஷனிடமிருந்து அரசினர்துறைக்கு கிடைத்த கடன் தொகை எவ்வளவு?